

Belföldi hírek

1981. szeptember 22. k e d d

bb. 1. ifjúsági parlamentek

i/ár/rj bc

1981. szeptember 22.

munkahelyeken és oktatási intézményekben egyaránt ország-
te meghatározó fontosságú számvetésre készülnek ezekben a hetek-
ben a fiatalok: negyedik alkalommal rendezik meg hazánkban az
ifjúsági parlamenteket, a szocialista demokrácia e sajátos fó-
rumait. néhol már túl is vannak a tanácskozás-sorozat első forduló-
ján, ugyanis a minisztertanács határozata értelmében 1981. szeptem-
bere és a jövő év áprilisa között, három lépcsőben kell megtartani a
parlamenteket. az érvényben lévő előírások szerint ezúttal a munka-
helyi-oktatási intézményi fórumokat követően középszinten- több
üzemegységből álló nagyvállalatoknál, illetve megyéenként,
végül országos-ágazati szinten találkoznak a fiatalok küldöttei.

x x x

császár tiber, az mti hirmagyarzója írja:

az ifjúsági parlamenteknek közéletünkben betöltött szerepe,
feladatai változatlanok, ám a mostani tanácskozásokon előrehaladásunk,
országépítő munkánk néhány időszerű vonása erőteljesebben tük-
röződik majd. így a felelős munkahelyi vezetők ezúttal is számot
adnak arról, miként váltották valóra a fiatalok élet- és munka-
körülményeinek javítását, alkotókészségük mind teljesebb kibonta-
koztatását szolgáló intézkedési terveket, s nagyobb visszatekintés-
re is mód nyílik, hiszen idén tízéves az ifjúsági törvény. egy év-
tized tapasztalatait értékelve vizsgálhatják tehát a fiatalok jogait
és kötelességeit, az állami, társadalmi szervek, ifjúságpolitikai
feladatait rögzítő alapidokumentum mindennapi érvényesülését.

/folyt.köv./

-1-

bb. 1. / ifjúsági... 1. folyt./rj

mivel az idei év egyszersmind ahatodik öt éves tervidőszak kezdete is, így a parlamentek jó alkalmat adnak arra, hogy a fiatalok képet kapjanak gazdasági helyzetünk, lehetőségeink, társadalmi céljaink és az ifjúságpolitika összefüggéseiről; arról, hogy a nehéz gazdasági feltételek közepette mindenütt csak jobb, értékesebb munkával lehet az otthonteremtésre, az életfeltételek javítására szánt forintokat biztosítani. mindennek fontos feltétele, hogy a beszámolókat őszinte szóval, a fiatalok felelősségérzetére építve tárják fel az üzemi gondjait is, mozgósítsanak a közösség javát szolgáló elképzelések megvalósítására. éppen ezért öröndetes, ha a küldöttek nem csupán a korosztályuk problémáival szorosán összefüggő gondolataikat fogalmazzák meg, hanem a termelési folyamat korszerűsítésével, a munkaszervezéssel kapcsolatos észrevételeiknek, javaslataiknak is hangot adnak. a korábbi parlamentek tapasztalatai is azt mutatták, hogy az ott felvetődött hasznos ötletek nagyobb része a kollektiva egészének érdekeit tartotta szem előtt.

ahogyan a parlamentek vitáinak, úgy az ezek nyomán elfogadott intézkedési terveknek is érinteniök kell valamennyi lényeges kérdést: a pályakezdők beilleszkedésének támogatását, a fiatal dolgozók élet- és munkakörülményeinek javítását, bérezésüket, a családalapító fiataloknak nyújtott segítséget, a lakáshozjutás lehetőségeit, a szabadidő eltöltéseinek feltételeit, az oktatási intézmények fórumain elsősorban az iskolai demokratizmus érvényesítése, az oktatási intézmények fórumain elsősorban az iskolai demokratizmus érvényesítése, az oktatás szervezeti formáinak, tárgyi feltételeinek fejlesztése, a

pályaválasztás kérdései, illetve a közművelődés és a tömegsport helyzete kerülhet előtérbe.

ezuttal egyébként - a korábbiaktól eltérően - három évre készülnek az intézkedési tervek, ugyanis legközelebb várhatóan 1984-ben hívják össze a munkahelyi, illetve az iskolai parlamenteket. ennek megfelelően nem az ifjúságpolitikai célú pénzeszközök tételes felhasználásával kapcsolatban foglalnak állást, most a fiatalok, hanem a feladatok rangsorolásáról, a rendelkezésre álló összegek elosztásának arányairól nyilvánítanak véleményt. az évenkénti tervezés során viszont a helyi kiszervezet és a szakszervezet az egyetértési jogának gyakorlatával képviseli az ifjúság érdekeit.

a felsőoktatási intézmények tanácskozásainak napirendjén az oktatás korszerűsítése, az intézményi demokratizmus fejlesztése, és sok egyéb fontos téma mellett várhatóan nagy hangsúllyal szerepelnek majd a hallgatók szociális helyzetével összefüggő kérdések.
/folyt.köv./

bb. 1. / ifjúsági parlament... 2. folyt./rj

mint ismeretes, a kormányzat jövő februártól évi 150 millió forinttal emeli az ösztöndíj keret összegét, s tervezet készült az elosztás új rendszerére is. a tervezetet - amely az eddiginél nagyobb szerepet szán a kisznek az ösztöndíjakkal kapcsolatos döntésekben - ugyancsak megvitatják az egyetemi és a főiskolai fórumokon, s az itt összegződött véleményeket figyelembevéve készül majd el a végleges szabályozás.

az ifjúsági parlament állami fórum. eredményessége nagy részben függ attól is, hogy a munkahelyek, az oktatási intézmények vezetői a tanácskozás közéletünkben betöltött szerepének megfelelően készüljenek arra, ne csupán alapos helyzetelemzést tükröző beszámolóval segítsék elő a parlamentek sikerét, hanem azzal is, hogy minden elhangzott észrevételre, javaslatra körültekintő, az összefüggéseket látó választ adnak, s főként valamennyi hasznos ötletet megvalósítanak. mihelys lehetőség nyílik rá, a közép- és a felsőszintű parlamenteken megfogalmazott javaslatok sorsáért egyébként az illetékes tanácsok, a minisztériumok, az országos hatáskörű szervek a felelősek, a több tárca összehangolt intézkedéseit igénylő tennivalókról pedig az állami ifjúsági bizottság külön feladattervet készít majd. /mti/

bb. 2. ellenőri tapasztalatok budapesti kifőzdékben

i/gi/rj bc ie

1981. szeptember 22.

családias hangulat, kurta nyitvatartási idő, kifogástalan választék, gyenge bizonylati fegyelem - ezek a budapesti kereskedelmi felügyelőség főbb megállapításai husz fővárosi magánkifőzdében lefolytatott vizsgálat alapján.

az ellenőrök főként arra voltak kíváncsiak, hogy az étkezdék mennyiben járulnak hozzá a lakosság jobb ellátásához. ez annál is inkább fontos szempont volt, mivel a főkeresett kifőzdék zömmel a város peremkerületeiben található. a betérő vendégek nem panaszkodhatnak: az étlapon a megszokott fogásokon túlmenően ritkább ételeket is fől-fedezhetnek. nem egy helyen a kínálat állandó tartozéka a husboltokból okkal hiányolt belsőség, így a pacal, a vese, a velő és a máj. a nyitvatartási rendre vonatkozó utasításokat azonban nem tartják be: a kötelező nyolc óra helyett csak három-négy órát állnak a vendégek rendelkezésére. ez bizonyos mértékig érthető, figyelembe véve az időigényes előkészületeket és feldolgozási műveleteket, de rugalmasabb módszerekkel javítani lehetne az időbeosztáson, jobban alkalmazkodva a fogyasztói igényekhez.
/folyt.köv./

bb. 2. / ellenőri tapasztalatok... 1. folyt./rj

a vendégek szívesen keresik föl a kifőzdéket. erről tanuskodnak bejegyzéseik a vásárlók könyvében. dicsérik a kiszolgálók hangnemét, a széles választékot és a bőséges adagokat. nincs különösebb gond a tisztasággal sem: az asztalokon feltmentes az abrosz, s ott áll kancsóban a friss víz.

a bizonylati fegyelem viszont nem erős oldaluk a kifőzdéseknek, ugyanis a vizsgált huszból tizenhárom helyen a tulajdonos megszegte az erre vonatkozó előírásokat. többségük arra hivatkozott, hogy mivel saját zsebre dolgozik, nem látja értelmét a költségek naprakész dokumentálásának. ezzel azonban megnehezíti a forgalom alakulásának nyomon követését. tény viszont, hogy bár 88 százalékos haszonnal dolgozhatnak - s ettől 8 százalékkal eltérhetnek - nem aknázzák ki az ebben rejlő lehetőségeket. árakat ugyanis inkább lefelé kerekítik, mint fölfelé.

az ellenőrök megállapították, hogy mégis aránylag gyakran megkárosítják vendégeiket. a tiz próbafogyasztás alkalmával hét esetben találtak árdrágítással. ez azzal is összefügg, hogy a kifőzdék többsége nem ismeri az árképzés helyes módját.

a kisebb szabálytalanságok miatt mintegy 60 ezer forint bírságot róttak ki az ellenőrök, s intézkedtek a hiányosságok megszüntetéséről. /mti/

bb. 3. a patyolat-péntekek tapasztalatai

i/ag/rj bc ie

1981. szeptember 22.

haszon a megrendelőnek, nyereség a vállalatnak - így summázható két hónap tapasztalatai alapján a patyolat-péntekek mérlege. július 24-e óta péntekenként különböző szolgáltatásait 20-30 százalékos áremedménnyel ajánlja a patyolat, s az ügyfél alkalmanként jó pár forintot megtakaríthat. az első hetekben összesen mintegy 18 ezer forint árkedvezményt kapott a csaknem 900 megrendelő, ami pedig a vállalatot illeti: igazolva látja eredeti célját, a „forgalomterelést”, a patyolat szolgáltatásait ugyanis főleg a hét elején veszik igénybe, a felvevőhelyeken ilyenkor nagy a tömeg, ám hétvégén jóval kisebb a forgalom. az új akció egyik nyeresége: kiegyenlítettebbé teszi az üzletmenetet, könnyebbé az átvevők feladatát. de nemcsak az övékéit, a vegytisztítási árak emelkedése óta az üzemi dolgozók munkája is egyre nehezebb. az ügyfelek ritkábban hozzák tisztítani ruhaneműiket, így azok megviseltebbek, gyűröttebbek, piszkosabbak, ezért a tisztításuk több erőt, energiát igényel géptől, embertől egyaránt. ha az akció az elképzelések szerint alakul, remélhetőleg gyakrabban kerül a patyolat-hoz a ruha, a függöny, a kabát.

a patyolat-péntekek természetesen folytatódnak. a jövőben is törekszenek a fogyasztói szokások befolyásolására: ahogy a nyár végén az irhabundák tisztítási díjaiból adtak engedményt - csökkentendő az őszi, téli csúcsezont-novemberben, decemberben esetleg a nyári ruházati cikkeket tisztítják olcsóbban. tervezik, hogy egy-egy pénteken nem egész budapesten, hanem például csak csepelen vagy újpesten, óbudán, a kisebb forgalmú üzletekben kínálják kedvezményt. /mti/

bb.4. polipropilénből tejfölös pohár

hag/ az/mmé /mo ie

1981. szeptember -2.

az eddig használatos import polisztirol helyett a hazai gyártásu polipropilénből készítik majd a tejfölös poharakat, kisebb-nagyobb műanyagtálcákat és edényeket a leninvárosi tiszai vegyi kombinátban. az új lemezgyártó és mélyhúzó gépsort most szerelik, januártól a gépeken évi 600 tonnányi lemezt, illetve ebből 150 millió darab tejfölös poharat készítenek. /mti/

bb.5. éjszakai strandolók, ivókut a medencében- harkány mérlege

han/az/mo ie

1981. szeptember 22.

több mint százezer éjszakai strandoló látogatta idén a délbaranyai harkány gyógyfürdőjét. a nyaralókon kívül főleg a pécsi és környékbeli dolgozók éltek a lehetőséggel, hogy munka után, a késő esti órákban a reflektorokkal megvilágított medence langyos vizében pihenjék ki fáradalmaikat. az őszi beköszöntével a népszerű szolgáltatást felfüggesztették, hétfőttü a jövő idényig szünetel az éjszakai strandolás. a vendégforgalom egyébként csúcst jelez harkányban. az év eleje óta összesen egymillió hétszázezer fürdőzőt fogadtak, máris többet mint tavaly az egész évben.

az évszakováltásra is tartogatott meglepetést vendégeinek a fürdő vállalat. a télen is üzemelő melegvizes medence közepén üzembehelyezék az új ivókutat, amelyet szatmári béla salgótarjáni kerámikus készített. a tetszetős kut négy csapjából folyik az ivókurára is kiválóan alkalmas harkányi gyógyviz. /mti/

bb.6. mecénások az üzemek, vállalatok - október 11-én nyitják meg a vásárhelyi őszi tárlatot

tób/az/mo ie

1981. szeptember 22.

a korábbiaknál is nagyobb érdeklődés előzi meg a hagyományos vásárhelyi őszi tárlatot, amelyet huszonnolcadik alkalommal rendeznek meg az idén. az október 11-én megnyíló rangos kiállításra az ország minden részéből százötven képzőművész jelentkezett. alkotásaikból a zsűri döntése alapján 274 munka - festmény, grafika, szobor, kisplasztika, kerámia, textília és tüzzománc - kerül a közönség elé a hódmezővásárhelyi tornyai jános muzeumban.

új vonása az idei rendezvénynek, hogy az üzemek és vállalatok is felajánlottak jutalmakat a legkiemelkedőbb alkotások készítőinek; máris tucatnyi ipari üzem, gazdasági szervezet jelentette be, hogy szívesen vásárolna a kiállított művekből.

a helybéli művészek más tárlaton is bemutatkoznak ezekben a napokban: ez a kiállítást a hódmezővásárhelyi marx tsz kulturtermben rendezik meg. /mti/

bb.7. virágos mennyezet- egyedülálló népi műemlék a szekszárdi muzeumban

blb/az/mo ie 1981. szeptember 22.

egy nagydorogi parasztház első-vagy ugynevezett tiszta szobájából való, hazánkban eddig páratlan festett kazettás fémennyezet került a szekszárdi béri balogh ádám muzeum gyűjteményébe. a huszonegy négyzetméteres fémennyezetet - felirata szerint - 1871-ben készítették. a gerendákat és a rájuk helyezett deszkákat világoskék alapon színes virágmintákkal kifestették.

az országos szakértő bizottság megállapítása szerint ez a népi műemlék egyedül álló eddig még hasonló sem került elő. a néprajzi ritkaságra - amelyet a szekszárdi muzeumban jövőre a nagyközönségnek is bemutatnak - a nagydorogi hazafias népfront bizottság egyik tagja hívta fel a figyelmet. mivel a régi ház lebontásra jutott, hogy újat építsenek helyébe - a tiszta szoba mennyezetét - a szakértők helyes véleménye alapján - megvásárolta a muzeum./mti/

-.-

bb.8. szüretelik a szelidgesztenyét kőszeg-hegyalján és zalában

lér,tas/az/mo ie 1981. szeptember 22.

vas megye jellegzetes festői szépségű tája, a kőszeg-hegyalja is felvette őszi köntösét. az új évszak beköszöntését jelzi, hogy beérett a vidék aránya: a szelidgesztenye. e vidéken található néhány az ország legnagyobb szelidgesztenyései közül; ezekben nem ritkák a 400-500 éves faóriások. a legkorábban érő izletes gyümölcs szedését, szüretelését megkezdték, s a késői érők szurós védőburkai is barnulnak. a gesztenyések az idén jó közepes termést adnak, számottevően többet, mint tavaly.

a szokottnál csaknem két héttel korábban érett be az idén a zalai hegyhatáron és a göcseji erdőkben is a szelidgesztenye; kisebb mennyiségben már kínálják is a termelők a városok piacain.

zala szórvány gyümölcsöseiben, erdőiben és a megye összefüggő telepítéseiben csaknem 70.000 gesztenyefát tartanak nyilván, a homi állomány harmadát. az idej, jónak minősíthető termés felvásárlása megkezdődött. az erdei termék feldolgozó és értékesítő vállalat, valamint a zöldségek és az áfész-ek és a vendéglátóipari egységek mintegy 1.400 tonna gesztenyét vesznek át. ebből több mint 120 vagonnyit helyben, a magyar hűtőipar zalaegerszegi gyárában dolgoznak fel, ahol - az elmúlt évi sikeres kísérletek után - a jövő hét elején kezdik el a gesztenyemassza készítését /mti/

-.-

- 6 -

bb.9. másodsor virágzik a kék szilva a tiszazugban

end/az/mo ie 1981. szeptember 22.

a meleg szeptember az őszi hivatalos beköszöntésekor szokotlan természeti érdekességet produkál a tiszazugban, az alföld egyik nagy szilvatermő táján: másodsor virágzanak a besztecei szilvafák. még az idősebbek számára is fucsá ez a jelenség: a szép, nagyra nőtt, hamvas, kék gyümölcsök mellett, szinte fűrtökben jelentek meg a fehér virágok.

a termelők szerint a másodsor virágzás inkább a termését korábban érlelő alma, körte és cseresznye fákra jellemző; a kék szilva viszont kifejezetten őszi érésű gyümölcs, tehát a virágok második generációjának a megjelenése ritka ajándéka a természetnek. a tiszaföldvárhomoki részén diszló, szép fehér virágok illatosak, a méhek is csalogatják, a környékbeli kaptárakból ismét kirajzottak az őszi nektár begyűjtésére. az idős emberek véleménye szerint a második virágzás szép, hosszú őszi ígér./mti/

- 7 -

bb.10. csőgörény a gázhálózatban is! - vezetékcseré helyett nagytakarítás

kász/az/ig ie

1981. szeptember 22.

egyedülálló kísérlet fejeződött be sikerrel pécssett: a városi gázhálózat elszennyeződött fővezetékeit a korábban csak a folyadékokat szállító csövek tisztításánál alkalmazott csőgörénnyel takarították ki.

a dél-dunántuli gázszolgáltató vállalat a pécsi vízmű segítségét kérte a több mint husz éves, egyre szűkülő keresztmetszetű középnyomású gázelosztó rendszer kitisztításához. a városi gázból a csőfalra lerakódott kátrányszerű anyag ugyanis erősen lecsökkentette a vezetékek átteresztőképességét, s ez a fogyasztók biztonságos ellátását veszélyeztette. a vízmű szakemberei a vállalat korszerű, nagynyomású tisztítóberendezésének műszaki átalakításával alkalmassá tették a gázelosztó fővezetékben való közlekedésre a csőgörént. e furcsa nevű „jószág”, afféle dugasz; a hálózatban szállított folyadék nyomása továbbítja, s készíti a csőfalak megtisztítására, vele még az őszi fűtési szezon kezdete előtt kitakarították a közel hat kilométer hosszú hálózatot, a vezetékeket több tonnányi sűrű fekete masszától szabadítva meg. a két vállalat összefogásának eredménye, hogy nem kellett kicserélni az egész fővezeték rendszert, s így tízenkettő helyett csupán kétmillió forintot költöttek a hálózat felújítására. a gyorsaság is az új módszer mellett szól: a város gázellátása szempontjából legfontosabb csőhálózat tisztítását másfél év alatt befejezték./mti/

- . -

bb.11. citrustermesztő gépek kaposvárról

káp/az/mné/ig ie

1981. szeptember 22.

jövőre megkezdik az erdészeti daruk sorozatgyártását a kaposvári mezőgazdasági gépgyártó és szolgáltató vállalatnál. új termékük a hagymaválogató gépsor is, melyből egyet már le szállítottak a csongrád megyei fűszert vállalatnak, s újabb háromra kaptak megrendelést. a kaposvári masinák külföldre is eljutnak. csehszlovákiába cukorrépakultivatort és hozzávaló pótegyeségeket szállít a gyár, az idén 48 millió forint értékben. kubába a citrusfélék termesztéséhez szükséges altalajlazító és gödöröső gépeiket küldik, az előbbiből 200-at, az utóbbiból 160-at szállítanak jövőre. a szovjetunió-beli her- szonba próbaminősítésre küldik el az idehaza már jól bevált alma- válogató gépsort.

a kaposvári mezőgép műszaki fejlesztésének célja a rakodógépek családjának bővítése, a mezőgazdasági gépek fejlesztése, a raktári tárolási rendszerek, berendezések előállítás. 1983-ban már négyféle univerzális rakodógépet kínálnak - az iparnak, a mezőgazdaságnak, az erdőgazdaságoknak és a kommunális vállalatoknak./mti/

- . -
- 8 -

08.40/ig

9 40
37

bb.12. szerelőszalag drezdába a bakony művekből

bév/az/ig ie

1981. szeptember 22.

utnak indította első export szállítmányát a veszprémi bakony művek a saját tervezésű komplett szerelőszalagból, amelynek elemeit az nszk-beli bosch-cég license alapján gyártották. a drezdai elektromos készülékek gyárában a veszprémi szerelőszalagon évente 400 ezer feszültségszabályozó készül majd, az ndk-beli vállalat egyébként már megrendelte az autókürtöt és a generátort szerelő szalagokat is a veszprémi gyártól.

a szereléstechikai eszközök gyártását 1976-ban kezdte meg a bakony művek. a bosch-cégtől 32 szereléstechikai termékcsalád összesen 172 építőelemének műszaki dokumentációját vásárolták meg. ezek gyártása mellett berendezkedtek a komplett célszalagok tervezésére is. az érdeklődés gyorsan nőtt a bakony szerelőszalagok iránt: velük korszerűsítette gyártástechológiáját számos hazai iparvállalat.

a bosch-céggel kötött licencszerződés a hazai igények kielégítése mellett lehetőséget ad az exportra is: a megállapodás értelmében szállíthatják a szereléstechikai eszközöket és szalagokat az európai szocialista országokba, ausztriába, továbbá néhány közel-keleti és észak-afrikai országba is.

a bakony műveknél tervezett szereléstechikai komplett sorok első jelentős külföldi megrendelője az ndk volt, s érdeklődik irántuk csehszlovákia és a szovjetunió is./mti/

- . -

bb.13. üdvözlő távirat

mm/ig ie

1981. szeptember 22.

lázár györgy, a miniszertanács elnöke táviratban üdvözölte george c. price miniszterelnököt belize függetlenségének elnyerése alkalmából./mti/

- . -

09.30/ig

- 9 -

9 30
37

bb.14. varsóba utazott a rádiózenekar

t/kj/bc/ig ie

1981. szeptember 22.

a varsói ősz rendezvénysorozatára kedden a lengyel fővárosba utazott a magyar rádió és televízió szimfónikus zenekara. a rádiózenekar - amely első alkalommal vesz részt a rangos zenei fesztiválon - három alkalommal lép a közönség elé. a műsoron Bartók zenéjének tolmácsolása mellett a kortárs magyar zene két jeles képviselőjének, Szöllösy Andrásnak és Bozay Attilának egy-egy műve szerepel. a programot - amelyet Lehel György dirigál - a lengyel rádió hangszalagon örökíti meg./mti/

- . -

bb.15. nicaraguai küldöttség tárgyalásai

gk/ig ie

1981. szeptember 22.

szeptember 17-22. között nicaraguai küldöttség tartózkodott hazánkban, élén Federico Lopezel, a sandinista nemzeti felszabadítási front ideológiai és tömegtájékoztatási titkárságának vezetőjével, a nicaraguai köztársaság államtanácsának tagjával.

a delegáció magyarországi tartózkodása során megbeszélést folytatott Berecz Jánossal, az MSZMP KB külügyi osztályának vezetőjével és Kornidesz Mihállyal, az MSZMP KB tudományos, közoktatási és kulturális osztályának vezetőjével. fogadta a delegációt Tömpe István, az állami rádió és televízió bizottság elnöke.

a látogatás során a két ország rádiós, illetve televíziós szervezetei együttműködési megállapodásokat írtak alá./mti/

- . -

bb.16. koszoruzás szalmás piroska sirjánál

s/dg/ig ie

1981. szeptember 22.

szalmás piroska, a munkásmozgalom kiemelkedő alakja síremlékénél koszoruzási ünnepséget tartanak tanítványai, elvtársai és barátai. találkozás szeptember 27-én délelőtt 9.45 órakor a farkasréti temető bejáratánál./mti/

- . -

10.35/ig

- 10 -

11⁰⁰
3P

bb.17. budapestre érkezett t. ragcsa

t/kg/gk/zsu ie

1981. szeptember 22.

kedden mongol küldöttség érkezett budapestre a magyar-mongol gazdasági és műszaki-tudományos kormányközi bizottság 15. ülés-szakára. a delegációt Tümenbajarin Ragcsa, a minisztertanács első elnökhelyettese, a kormányközi bizottság mongol tagozatának elnöke vezeti. fogadásukra a ferihegyi repülőtéren megjelent Borbándi János, a minisztertanács elnökhelyettese, a kormányközi bizottság társelnöke. ott volt Badamtarin Baldó, a mongol népköztársaság budapesti nagykövete./mti/

- . -

bb.18. kongresszújukra készülnek az ipari szövetkezetek - az okisz elnökének sajtótájékoztatója

t/os/mm/sl/ig ie

1981. szeptember 22.

az ipari szövetkezetek közelgő, VIII. kongresszusa alkalmából Rév Lajos, az okisz elnöke kedden sajtótájékoztatót tartott a Pressinform külföldi újságírókat tájékoztató iroda helyiségében. mindenekelőtt arról szólt, hogy az ipari szövetkezetek sikerrel teljesítették tíz éves fejlesztési programjukat, amelynek célja az elmaradott üzemi körülmények felszámolása és a korszerű termelési feltételek megteremtése volt. ma már az ipari szövetkezetek több mint kétharmada rendelkezik korszerű gépekkel, jól felszerelt központi telephellyel. ez lehetőséget nyújtott a modern, új ipari technológiák átvetelére és bevezetésére, amely egyben a termékszerkezet átalakítását is elősegítette. a szervezési korszerűtések eredményeként csökkent a szövetkezetek száma, jelenleg 867 ipari szövetkezet és 16 szövetkezeti vállalat és közös vállalat működik. kialakultak a gazdaságilag erős, az igényeket jobban kielégítő, gazdaságosan tevékenykedő szövetkezetek, egyre kevesebb a veszteségesen gazdálkodó. a nagyobb szövetkezetekben lehetővé vált a szellemi erők koncentrációja is. az ipari szövetkezetekben jelenleg csaknem 290 ezren dolgoznak, az elmúlt öt évben egyedül a személyi szolgáltatásoknál növekedett a létszám, másutt csökkent. a műszaki fejlesztéssel, korszerűsítéssel párhuzamosan emelkedett viszont a műszaki munkakörben dolgozók száma.

- az elmúlt időszakban a szövetkezetek gazdasági munkájának középpontjában a lakossági árualapok választékának növelése, a szolgáltatások bővítése, a nem rubelelszámolású export fokozása, a lakásépítés fejlesztése, valamint az állami ipart gazdaságosan kiegészítő termelés lendületes növelése állt.

őfolyt.köv./
11.35/ig

- 11 -

12³⁰
3P

bb.18. /kongresszusukra ... folyt./ig

az ipari szövetkezetek termelési, értékesítési tevékenységében jelentős helyet foglalnak el a kooperációk, a kgst keretében, szakosítva gyártott termékek. ezek értéke az elmúlt öt év alatt 8.3 milliárd forintról 11.1 milliárd forintra növekedett. a kooperációs együttműködés fejlesztése elsősorban a gépipari és vegyipari szövetkezetekre jellemző.

néhány szövetkezet a háttérpári termékek gyártására szakosodott, átvéve a nagyipartól a kisüzemi méretekben gazdaságosabban gyártható termékeket. a szövetkezeti ipar termékszerkezetének változása elősegítette az export növelését is. a múlt évben a szövetkezeti exporttermékek 57 százaléka a szocialista piacra került, értéke öt év alatt 32 százalékkal emelkedett. a nem rubelelszámolásu export csaknem 60 százalékkal haladta meg a tervidőszak végén az 1975. évit, s elérte az ötmilliárd forintot. az elért sikerek azonban csupán kezdeti lépések, mert még sokat kell tenni a gazdaságos termékszerkezet kialakításáért.

^{szóval}fejlődött a szövetkezeti szolgáltatóipari tevékenység. jelenleg a lakossági szolgáltatások több mint 35 százalékát az ipari szövetkezetek teljesítik. az elmúlt időszakban jelentősen bővült a szolgáltatóhálózat, az ipari szövetkezetek szolgáltató és felvevőhelyei az ország szinte valamennyi településén megtalálhatók, felszereltségükkel, szolgáltatásaik minőségével egyre magasabb színvonalon képesek az igények kielégítésére. az építőipari szövetkezetek munkája nem mondható egyértelműen sikeresnek. 1980-ban 8 milliárd forintos, az 1976 évinél 27 százalékkal nagyobb értékű építési és szerelési munkát végeztek, a növekedés azonban elsősorban az áremelkedésekből következett. az építőipari szövetkezetek az előirányzott 35-45 ezer lakásnál lényegesen kevesebbet, 25 ezret építettek. a lemaradás egy része a szövetkezetek terhére róható.

végezetül az október 16-17-én megrendezésre kerülő kongresszus előkészületeiről szövelt. fontos cél, hogy a kongresszus érdemben vizsgálja és értékelje az ipari szövetkezetek gazdasági és mozgalmi helyzetét, az országos tanács tevékenységét. mérje fel a most lezárult öt éves szakasz eredményeit, de hibáit is, és kezdeményezéseivel foglaljon állást a mozgalmat érintő minden fontos kérdésben./mti/

- . -

11.55/ig

- 12 -

12 35
3P

bb.19. halálos balesetek

k/of/mm/zsu ie

1981. szeptember 22.

bács megyében, bátmonostor külterületén kökény istván 64 éves nyugdíjas, helyi lakos lovaskocsival az út menti árokba borult. a baleset következtében utasa, szabados györgy 71 éves nyugdíjas, helyi lakos a helyszínen meghalt. kökény istván könnyű sérülést szenvedett.

düh zoltán andrás 12 éves tanuló letenyei lakásuk udvarán almaszedés közben a fa fölött húzódó magasfeszültségű távvezeték től olyan súlyos áramütést szenvedett, hogy kórházba szállítás után meghalt./mti/

-.-

bb.20. ülést tartott az mszbt országos elnöksége

t/gy/s/dg/zsu ie

1981. szeptember 22.

kedden a szot székházában apró antal elnökletével ülést tartott a magyar-szovjet baráti társaság országos elnöksége. a testület biró gyula főtitkár előterjesztésében megvitatta és elfogadta az október 17-én sorra kerülő vii. országos értekezlet elé terjesztendő dokumentumokat, köztük a tények és adatok című írásos előterjesztést, amely a magyar-szovjet barátsági mozgalom utóbbi öt esztendőben végzett munkáját foglalja össze.

az mszbt főtitkára a többi között elmondta: lezárultak az mszbt vii. országos értekezletének előkészületei. az elmúlt hetekben megtartott megyei, illetve fővárosi kerületi munkaértekezleten hazánk csaknem 1700 munkahelyi és iskolai tagcsoportja adott számot az utóbbi fél évtizedben kifejtett tevékenységéről. arról, hogy sokszínű, gazdag politikai, kulturális és tudományos programjaikkal eredményesen szolgálták a népeink közötti barátság elmélyítését, elősegítve, hogy a magyar dolgozók, diákok százezrei ismerkedjenek meg a kommunizmust építő szovjet nép életével, a testvéri ország politikai, társadalmi, gazdasági, tudományos és kulturális fejlődésével./mti/

12.05/zsu

-13-

12 10
3P

bb21. a középöntővel folytatódik a liszt-bartók zongoraverseny

t/kj/gk/dg/zsu ie

1981. szeptember 22.

hétfőn a késő éjszakai órákban befejeződött az v. liszt-bartók zongoraverseny egy hete tartó elődöntője. a vetélkedő során a világ öt kontinenséről érkezett több mint 60 fiatal pianista elsősorban a verseny két névadója, bartók béla és liszt ferenc műveit szólaltatta meg, de tolmácsolásukban felcsendült a zeneakadémia termeiben bach, beethoven, chopin, debussy, haydn és szkrjabin zenéje is.

a versenyzők játékát neves zenei szakemberekből álló nemzetközi zsűri értékelt, s döntésük nyomán a következő fordulóra 19-en jutottak tovább, köztük nyolc fiatal magyar zongoraművész.

innen felhasználható 16 órától!

a kedd délután megkezdődött középöntőben körülbelül ötvenperces műsorral vesznek részt, ezuttal is elsősorban bartók- és liszt-műveket szólaltatnak meg.

/mti/

-.-

bb.22. elhunyt ungvárszki pál

mm/dg/zsu ie

1981. szeptember 22.

ungvárszki pál, a szocialista hazáért érdemrend kitüntetettje, aki 1920 óta volt tagja a pártnak, 83 éves korában elhunyt. hamvasztás utáni bucsuztatása szeptember 29-én kedden délután 3 órakor lesz a farkasréti temetőben.

mszmp xi. kerületi bizottsága

/mti/

-.-

bb.23. elhunyt lehota istvámé

mm/dg/zsu ie

1981. szeptember 22.

lehota istvámé, szül: filó erzsébet, a szocialista hazáért érdemrend kitüntetettje, aki 1936 óta volt tagja a pártnak, 83 éves korában elhunyt. temetése szeptember 29-én kedden délután 13 órakor lesz a farkasréti temetőben.

mszmp xi. kerület bizottsága

/mti/

12.20/zsu

-.-
-14-

13¹⁵
3P

v

bb.24. az ukrán tudományos akadémia könyvkiadójának kiállítása

t/me/s/dg/ig ie

1981. szeptember 22.

a naukova dumka, az ukrán [szocialista]szovjet[köztársaság tudományos akadémia]kiadója bemutatkozik budapestben, az akadémiai könyvesboltban. a kedden megnyitott kiállításon mintegy 400 könyv, társadalom- és természettudományi, műszaki és orvostudományi, valamint irodalmi alkotás, köztük szép számban ismeretterjesztő mű és kézikönyv látható. mintegy 50 folyóiratot is bemutatnak az egy hétig megtekinthető tárlaton. a kiállított könyveket meg is rendelhetik az érdeklődők.

a megnyitón bernát györgy, az akadémiai kiadó igazgatója köszöntötte a kijevi akadémiai kiadó képviselőit, majd vilen azarhin, a naukova dumka igazgatóhelyettese rövid beszédében hangsúlyozta: ez a kiállítás - miként a magyar akadémiai kiadó tavaly ősszel kijevben megrendezett kiállítása - a szovjet és a magyar akadémia és könyvkiadók együttműködésének, a két nép barátságának szimbóluma is./mti/

-.-

bb.25. honvédelmi ifjúsági napok fejér megyében

zsi/ká/ig ie

1981. szeptember 22.

a néphadsereg korszerű harci járműveit felvonultató haditechnikai kiállítással és az ifju gárda alegységek menetdal versenyével kedden székesfehérváron megnyitották a fejér megyei ifjúsági honvédelmi napok rendezvényeit. az egy hetes eseménysorozat idején domukentum kiállítás nyílik, fegyveres erőink életét bemutató kisfilmeket vetítenek székesfehérvár lakótelepein. dumaujvárosban összetett honvédelmi akadályversenyen mérik össze erejüket a fiatalok. szeptember 29-én pákozdon háromezer fejér megyei fiatal vesz részt a hagyományos koszorúzási ünnepségen és a fegyveres erők napja alkalmából rendezendő ifjúsági nagygyűlésen. e napon nyitja meg kapuit pákozdon az újjárendezett 1848-as emlékmúzeum is./mti/

-.-

12.30/ig

- 15 -

13²⁰
3P

bb.26. új konténergéártó csarnok barcson

gom/ká/ig ie

1981. szeptember 22.

a somogy megyei barcson kedden megkezdték a termelést az unitech ipari szövetkezet új, korszerű géártócsarnokában, a több mint ezer négyzetméter alapterületű, több mint tíz méter magas műhelycsarnokban, amely kétkamrás, zárt technológiájú festő-kabint is magában foglal, konténereket és konténerszállító járműveket géártanak.

az unitech szövetkezet 1975-től profiltisztítást hajtott végre, s fokozatosan áttért a konténerizációs program megvalósítására. mérnökeik kifejlesztették az unikon anyagmozgató gépcsaládot, amely 3-tól 20 tonnáig emel. emellett harmincféle konténert géártanak, amelyeket a kommunális ipartól az építőiparon át a mezőgazdaságig, számtalan ágazatban használnak. box-blokk lakókonténereik iroda, szociális helyiség, raktár, műhely céljaira használhatók. míg az előbbi termékükkel -jelentős importot pótolva - a hazai szállítást korszerűsítik, addig a lakókontéerekkel számottevő exportot bonyolítanak le.

az új csarnokban december végéig hatvan, jövőre pedig kétszáz konténerszállító gépjárművet, illetve lakókonténert állítanak elő. /mti/

- . -

bb.27. új tsz melléküzemág - cipőfelsőrészt készítenek szelesten

lér/ká/ig ie

1981. szeptember 22.

új melléküzemág kezdte meg működését a szelestei termelőszövetkezetben. a közös gazdaság a szombathelyi sábaria cipőgyárral együttműködve volt cselédlakások átalakításával cipőfelsőrészt készítő üzem létrehozott.

az új melléküzemággal a helyi és a környező falvak lányainak, asszonyainak teremtetek újabb munkalehetőséget. két műszakban egyelőre hatvanan kezdték meg a munkát, s naponta hatszáz felsőrészt készítenek. az ehhez szükséges gépeket, berendezéseket a cipőgyár adta és azokat szakmunkásai szerelték fel. a munkába lépett lányok, asszonyok a szombathelyi gyárban tanulták meg a szakmát.

az elkövetkező hónapokban tovább növelik a foglalkoztatottak számát; a tervek szerint az új melléküzemágban százhuszan készítenek majd cipőfelsőrészt. /mti/

- . -

12.40/ig

- 16 -

13.35
3P

bb.28. időjárásjelentés

ig ie

1981. szeptember 22.

a meteorológiai intézet jelenti 1981. szeptember 22-én 12 órakor:

folytatódik a nyári idő

közép és dél-európába vissztért a nyár, meleg az idő, csupán a hajnali, kora reggeli köd jelzi az ősz. a hőmérséklet délutánra legtöbb helyen megközelíti a 30 fokot, azaz mintegy 10 fokkal magasabb a szeptember vége felé szokásosnál. nyugat és észak európa fölött hosszán elnyúló légköri frontrendszer okoz felhős, csapadékos időjárást, gyakran esik az eső, a bretagne félsziget, normandia és a pireneusok vidékén heves záporok, zivatarok alakulnak ki. kissé hűvös az idő, a hőmérséklet legtöbb helyen a 20 fokot sem éri el, sőt a finn-öböl térségében a tartós esőzés miatt 10 fokonál sem mérnek melegebbet.

házánkban hétfőn kora reggel nyugat dunántulon, a főváros környékén és helyenként a tiszántulon erősen párás, ködös idő volt, a köd rövidesen mindenütt megszűnt, országsszerte száraz, meleg időjárás volt. számottevő felhőzet csupán az északi középhegység és a főváros térségében köpződött. az ország nagy részén 8, 10 órán át sütött a nap, a hőmérséklet kora délutánra 25 és 30 fok közé emelkedett, enyhe volt az éjszaka, nyugat dunántulon helyenként ismét köd köpződött. kedden délelőtt csaknem zavartalan volt a napsütés. megélénkült a déli, délnyugati szél. a hőmérséklet 11 órakor a kora délelőtt még ködös északnyugat-dunántulon 17, 18 fok körül, máshol 24 és 26 fok között volt.

budapest belterületén hétfőn a hőmérséklet napi középértéke 22,0 fok volt, a százéves átlagnál 6,5 fokkal magasabb.

ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet 27 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 1019 mb, alig változik.

a balaton vizének hőmérséklete 11 órakor siófoknál 19 fok volt.

várható időjárás az ország területére szerda estig:

továbbra is meleg, nyári idő. számottevő felhőzet csupán szerdán délután, nyugat dunántulon, ott egy-két helyen zápor, zivatar is, kis valószínűséggel. élénk, napközben időnként erős déli, délnyugati szél, éjszaka a szélvédett területeken köd. a legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 11 és 18 fok között, a legmagasabb nappali hőmérséklet szerdán 26 és 31 fok között.

a duna vízállása budapestnél 280 cm, hőmérséklete 16 fok. /mti/

a legalacsonyabb hőmérséklet 11 és 18 fok között alakult,
13.00/ig

- 17 -

14.15
3P

bb.29. felhasználható: 15 órától!

miska-kancsók, butéliák - fazekas kisiparosok kiállítása hódmezővásárhelyen

tób/ká/ig kz

1981. szeptember 22.

hódmezővásárhelyen az ifjúsági házban kedden délután nyitották meg a helyi fazekasok kiállítását. tíz kisiparos mutatja be válogatott termékeit. a különböző méretű virágcserepek, baromfi itatók és egyéb használati fazekas munkák mellett lakásdiszítő majolikák is láthatók. ilyenek a színes mázzal bevont falitányérek, butéliák, kávékészletek, tíz centimétertől nyolcvan centiméter nagyságig terjedő miska-kancsók és az ugynevezett arató-korsók. ezeket az agyagkorsókat a földbe ásták, s így azokban nem melegedett fel a víz./mti/

- . -

bb.30. elutazott a mongol kulturális küldöttség

tr/dg/ig kz

1981. szeptember 22.

kedden elutazott budapestről a dundogin cevegmid, a mongol népköztársaság minisztertanácsának elnökhelyettese, kulturális miniszter vezette küldöttség, amely pozsgay imre művelődési miniszter meghívására, a mongol népi forradalom 60. évfordulója tiszteletére szervezett kulturális rendezvénysorozat alkalmából tett látogatást Magyarországon. itt tartózkodása alatt dundogin cevegmidet fogadta óvári miklós, az mszmp politikai bizottságának tagja, a kb titkára, pozsgay imre miniszterrel időszzerű kulturpolitikai kérdésekről, a magyar-mongol kulturális kapcsolatok jelenlegi helyzetéről és továbbfejlesztésének lehetőségeiről folytatott megbeszélést, s meglátogatott több oktatási és kulturális intézményt.

a küldöttség bucsuztatásán a ferihegyi repülőtéren jelen volt badamtarin baldó, a mongol népköztársaság magyarországi nagykövete is./mti/

- . -

13.55/ig

- 18 -

14²⁰
3P

bb.31. a belföldi főszerkesztőség hireinek jegyzéke 1981. szeptember 22-én 14.00 óráig

ig ie

1981. szeptember 22.

1. ifjúsági parlamentek
2. ellenőrzési tapasztalatok budapesti kifőzdékben
3. a patyolat-péntek tapasztalatai
4. polipropilénből tejfölös pohár
5. éjszakai strandolók
6. mecénások az üzemek
7. virágos mennyezet-
8. szüretelik a szelidgesztyénét
9. másodszor virágzik a kék szilva
10. csőgörey a gázhálózatban is!
11. citrustermesztő gépek
12. szerelőszalag drezdába
13. üdvözlő távirat
14. varsóba utazott a rádiózenekar
15. nicaraguai küldöttség
16. koszoruzás
17. budapestre érkezett t. ragcsa
18. az okisz sajtótájékoztatója
19. halálos balesetek
20. ülést tartott az mszbt
21. folytatódik a liszt-bartók zongoraverseny
22. elhunyt ungvárszki pál
23. elhunyt lehota istvánné
24. az ukrán tudományos akadémia
25. honvédelmi ifjúsági napok
26. új konténergártó csarnok
27. új tsz mellaküzemág
28. időjárás
29. fazekas kisiparosok kiállítása
30. elutazott a mongol kulturális küldöttség
31. hírjegyzék

/mti/

- . -

bb.32. a magyar nemzeti muzeum közli

gk/ig kz

1981. szeptember 22.

hogyan szeptember 24-én, csütörtökön kiállításai délután 3 óráig látogathatók. ez vonatkozik az épületben levő természettudományi muzeum kiállításaira is./mti/

14.00/ig

- 19 -

14³⁰
3P

bb. 34. pályakezdő fiatalok fogadása diósgyőrben

hag/az/gw kz

1981. szeptember 22.

ünnepélyesen fogadták kedden a pályakezdő fiatalokat a mintegy tizenhatszáz fős dolgozót foglalkoztató diósgyőri Lenin kohászati művekben. a vasas művelődési központban a vállalat vezetői háromszázötven fiatalot köszöntöttek. a többségüket a diósgyőri üzem iskolázta be; az új szakmunkások három évi tanulás után lakatos, villanyszerelő és más szakmákban helyezkednek el az üzemben. rajtuk kívül csaknem százán az érettségi után választották munkahelyüket a diósgyőri nagyüzemben. a szakmunkások és a középiskolát végzett fiatalok mellett az üzem csaknem negyven főiskolát és egyetemet végzett fiatalot is fogadott.

/mti/

- . -

bb. 33. új gyermekkönyvtárat avattak pécsen

kász/az/gw kz

1981. szeptember 22.

ezer ifjú olvasó beiratkozását várja a kedden felavatott negyedik pécsi gyermekkönyvtár. hatezer kötetét a tizenháromezer évesnél fiatalabbak érdeklődéséhez és az általános iskolai tananyaghoz igazítva válogatták a polcokra a szakemberek. a könyveken, folyóiratokon kívül lemezjátékos, diavetítő és televízió szolgálja az olvasó kisdíjak művelődését; a környező általános iskolák mese és irodalomórát, könyvtárismereti foglalkozásokat is tarthatnak az új könyvtárban.

a tervszerű fejlesztés eredményeként az utóbbi öt esztendő alatt szinte évről évre újabb könyvtárral gyarapodott pécs, s ma már kétszázezernél több kötet kínálja magát a városi könyvtárakban. az idén több mint két és félezerrel nőtt a beiratkozott olvasók száma, s csaknem minden második könyvtárlátogató iskolás gyerek.

/mti/

- . -

vttbb. 35. a szerkesztőségek figyelmébe!

i/gw kz

1981. szeptember 22.

mai 3. sz. gyorsírunk /hazánkba érkezett moamer el-kadhafi/ embargóját az alábbi javítással feloldjuk:

a hír 6. sorának elejétől a szöveg helyesen:

...kora délutáni órákban landolt a ferihegyi repülőtéren, ahol...

ugyancsak feloldjuk szeptember 21-i - hétfői - bb. 60. és 61. hírünk embargóját /kadhafi-életrajz, magyar-libiai kapcsolatok/

mti/

14.29/gw

- . -
- 20 -

14.35
31

bb. 36. szerdán beköszönt a csillagászati ősz

i/kg/káp/tr/sl/gw kz

1981. szeptember 22.

szeptember 23-án, szerdán 16 óra 16 perckor beköszönt a csillagászati ősz, s nap-éjegyenlőség alakul ki bolygonkon, vagyis az északi és déli féltekén egyaránt 12 óra a nappal és az éjszaka, a 16 óra 16 perc azt a pillanatot jelenti, amikor a nap éppen az egyenlítő fölött áll.

Ősszel a föld a napkörüli pályáján vándorolva tengelyével úgy fordul a nap felé, hogy a déli félteke kapja a több fényt és meleget, ott most kezdődik a tavasz. nálunk, az északi féltekén viszont egyre rövidülnek a nappalok, hosszabbodnak az éjszakák, s a nap mind laposabb szögben küldi ránk sugarait. most, szerdán délben még 42 és félfokos szögben érkeznek a napsugarak, amíg december 22-én az év legrövidebb napján ez már 19 fokra szűkül, „egy araszra”, a horizont felett delel majd a nap, nyáron pedig 66 fokos szögben tüznek ránk a napsugarak.

szerdán az első csillagászati őszi napon a nap 6 óra 36 perckor kel és 18.40 perckor nyugszik.

az időjárás egyelőre nem alkalmazkodik a csillagok diktálta évszakváltáshoz. kedden több helyről is 30 fok körüli hőmérséklet-ről érkezett jelentés, így a kora-dél

(utáni órákban ennyit mértek szolnokon, békéscsabán, baján és pakson, és általában országsserte 7-10 fokkal volt magasabb a hőmérséklet a sokévi átlagnál. mégsem dőlt meg a szeptember-végi melegrekord, 1912 szeptember 22-én ugyanis 34 fokot mértek, legalábbis budapesten.

visszatért a nyár a balatonra is: kedden a tó vize a délelőtti órákban tizenkilenc fokos, majd kora délutáni órákban husz fokos volt. a szot üdülőiben többezren élvezik a strandidőt, a siófoki szállodasoron - az európa, hungária, lidó, napfény szállókban - is telt ház van.

a nyári időjárás az előrejelzés szerint szerdán is folytatódik, tovább tart délnyugat felől az afrikai eredetű igen meleg légtömegek beáramlása a kárpát-medencébe.

/mti/

- . -

14.40/gw

- 21 -

15.30
31

bb. 37. tüzek terményszárítóknál - a tűzoltóság felhívása

i/ag/mm/dg/gw kz

1981. szeptember 22.

az elmúlt hét végén több, jelentős anyagi kárt okozó tűz keletkezett mezőgazdasági terményszárító berendezésekben. a fejér megyei nagyveleken a szabadság téesz majorjában kigyulladt egy sirokkó típusú terményszárító és benne a szárításra váró nagymennyiségű napraforgómag. ugyancsak sirokkó szárító égett le - mintegy tíz mázsa napraforgómaggal - a hajdu-bihar megyei léta-vértesen, az új élet téesz majorjában. veszprém megyében, a küngösi állami gazdaság bábolna típusú szárítóberendezésében keletkezett tűz, itt mintegy 50 mázsa napraforgómag semmisült meg. a tüzek keletkezési körülményeinek részletes tisztázására a vizsgálat megindult. az eddigi megállapítások szerint a technológiai berendezések hibája, illetve azok szabálytalan használata okozta a károkat.

a bm tűzoltóság országos parancsnoksága éppen ezért felhívással fordult a mezőgazdasági üzemek vezetőihez, dolgozóikhoz. a szárítóberendezések gondos felülvizsgálata, előírás szerinti üzemeltetése, gyakoribb ellenőrzése, a tűzvédelmi és technológiai fegyelem maradéktalan betartása megelőzheti a hasonló tüzeket - hangsúlyozták a felhívásban.

/mti/

- . -

bb. 38. felolvasó ülés az akadémián

s/dg/gw hgy

1981. szeptember 22.

felolvasó ülést tartott kedden az akadémián a magyar tudományos akadémia agrártudományok osztálya. az ülésen 70. születésnapja alkalmából köszöntötték somos andrást, az mta alelnökét. a pályatársak nevében kozma páál és cselőtei lászló akadémikusok, a tanítványok nevében balázs sándor és szilius istván méltatták sikereikben rendkívül gazdag tudományos és közéleti tevékenységét.

a bolgár tudományos akadémia nevében az ülésre érkezett hriszto daszkalov alelnök, az mta tiszteletli tagja, az ndk tudományos akadémiaja nevében gerhard friedrich akadémikus köszöntötte a nemzetközileg is ismert és elismert magyar tudóst.

/mti/

- . -

16.12/gw

- 22 -

16³⁰

14⁴⁰



bb. 39. a fejlettség fokmérője nem a városi lakosság aránya - országos tanácskozás a változó faluról békéscsabán

sam/az/gw hgy

1981. szeptember 22.

változó alföldi falu és a gazdaság címmel kétnapos országos tanácskozás kezdődött kedden békéscsabán a városháza dísztermében. a magyar agrártudományi egyesület falufejlesztési bizottsága és a hazafias népfront országos tanácsának településpolitikai munkabizottsága által szervezett eszmecsere harmadik napján nyújt fórumot a falvaink jövőjét kutató tudósoknak. az első két tanácskozáson a mezőgazdasági értelmiség szerepével, illetve az aprófalvak jövődjével foglalkoztak, a mostani találkozón mintegy száz szakember az alföldi falu lehetőségeit vitatja meg.

a tanácskozás első napjának két előadása tanulságos összehasonlításra adott módot: araczki jános, a vendéglátó megye tanácsának elnökhelyettese békés felszabadulás utáni település-fejlesztéséről, enyedi györgy, az mta földrajztudományi intézet tanácsadója pedig a világban végbemenő falusi átalakulás irányzatairól számolt be. a békési összkép sajátosságaival - például a környezetben központi, így többé-kevésbé városias szerepkört betöltő tucatnyi nagyközségével, a falvak növekvő igényességével - is a világtendenciákra rimel. ugyanis, mint enyedi györgy megállapította, a városok robbanásszerű népességnövekedése ma már csak a fejlődő világra jellemző, a szocialista országok jelentős részében tudatos a falu és a mezőgazdaság gyarapodásának, tekintélyének növelése, a fejlett ipari országokban pedig visszajára is fordult a lakosság a faluból városba áramlása, kanadában, norvégiában, az egyesült államokban és nagy-britanniában például a hetvenes években csökkent a városi népesség.

a falu világban végbemenő átalakulásának legfőbb tanulsága, hogy a fejlettségnek, az ellátottságnak nem fokmérője a városi lakosság százalékos aránya, s ebből következően hazánkban sem a városok földuzzasztásával érhetjük el céljainkat. a város és a falu közeledésére, az urbanizáció falusi megjelenésére békés megye jó példa. elsősorban kisvárosnyi - átlagosan tízezer körüli lélekszámú - nagyközségeivel, melyekben az ellátás városi színvonalának megteremtésére törekednek. ezek a települések környezetük központjának szerepét töltik be a gyakran várostalan térségben. s, hogy ezek a békési kismezővárosok milyen életképesek, s egyúttal fejlesztésre érdemesek, bizonyította a tanácskozás első napján tett kirándulás: a résztvevők a sárrét két nagy településével, vésztővel és szeghalommal, valamint a meglehetősen iparosodott mezőberénnyel, e helységek mezőgazdasági és ipari üzemeinek településfejlesztő szerepével ismerkedhettek.

a rendezvény szerdai napjának egyik vitaindító előadása is az alföld kisvárosias óriásfalvaival foglalkozik, a másik vitaindítója a mezőgazdasági értelmiségnek a falufejlesztésben betöltött szerepét taglalja majd.

/mti/

16.29/gw

- 23 -

16⁴⁰

17⁴⁰



bb. 41. állandó képtár tervei szolnokon - fölállítását javasolja a megyei tanács végrehajtó bizottsága

end/az/gw hgy

1981. szeptember 22.

a képzőművészet számára august xaver karl ritter von pettenkofen osztrák festő fedezte fel a két folyó - a tiszsa s a zagyva - városát, szolnokot. ennek százharminc éve, s a művészeti élet azóta is pezseg a városban. szobrászok, festők, grafikusok, kerámikusok ápolják a nemes hagyományokat, amelyekhez hiven a megyei tanács végrehajtó bizottsága - keddi ülésén - egy állandó képtár fölállítását kezdeményezte. szorgalmazta a testület a művészetek - művészek hathatósabb pártfogását s úgy döntött: fel kell ujtani a tiszsa-parti galériát. a kiállító termekre nagy szükség van, hiszen a damjanich jános muzeum birtokában temérdek értékes képzőművészeti alkotás van - zádor istván csaknem teljes művészeti hagyatéka és más híres alkotók művei - de a gyűjteményt helyhiányában raktárban tárolják.

/mti/

- . -

bb. 40. hazánkba érkezett moamer el-kadhafi ezredes

t/km/rj dg hgy

1981. szeptember 22.

kádár jánosnak, az mszmp központi bizottsága első titkárának, a magyar népköztársaság elnöki tanácsa tagjának és losonczi pálnak, az elnöki tanács elnökének meghívására hivatalos, baráti látogatásra kedden budapestre érkezett moamer el-kadhafi ezredes, a libiai forradalom vezetője, valamint kísérete.

a magasrangú vendég különgépe kora délután landolt a ferihegyi repülőtéren, ahol fogadására megjelent kádár jános és losonczi pál. rövid szívélyes üdvözlés után moamer el-kadhafi és kíséretének tagjai az mszmp kb első titkárával és az elnöki tanács elnökével együtt gépkocsiba szálltak és diszmotorosok kíséretében az ünnepélyes fogadtatás színhelyére, a libiai és a magyar zászlókkal feldiszített országházhoz hajtottak. a kossuth lajos téren már felsorakozott a vendég tiszteletére a magyar néphadserg disz-zászlóaljja, ott volt többszáz fővárosi lakos, valamint jelen voltak a hazánkban tanuló libiai diákok is.

a fogadtatáson megjelent kádár jános, losonczi pál, trautmann rezső, az elnöki tanács helyettes elnöke, marjai józsef, a minisztertanács elnökhelyettese, berecz jános, az mszmp kb külügyi osztályának vezetője, czinege lajos hadseregtábornok, honvédelmi miniszter, váncsa jeno mezőgazdasági és élelmezésügyi miniszter, veress péter külkereskedelmi miniszter, nagy jános, külügyminisztériumi államtitkár, valamint az elnöki tanács, a kormány és a politikai élet több más tagja, továbbá az állami, társadalmi élet számos más vezető személyisége. jelen volt gál bálint hazánk libiai nagykövete és mohamed ali zintani, libia budapesti népi irodája népi bizottságának titkára. megjelent a budapesti diplomáciai képviselők több vezetője.

moamer el-kadhafi megérkezésekor kürtszó harsant a téren, s a disz-zászlóalj parancsnoka jelentést tett a magasrangú vendégnek. felcsendült a libiai és a magyar himnusz, majd moamer el-kadhafi kádár jános társaságában elhaladt a disz-zászlóalj előtt.

bb. 40. / hazánkba érkezett... 1. folyt./rj

ezután virágcsokorral köszöntötték a vendégeket, majd bemutatták egymásnak a magyar népköztársaság és libia jelenlévő közéleti vezetőit. ezt követően kadhafi ezredes üdvözölte a fogadtatására megjelent diplomáciai vezetőket.

az ünnepélyes fogadtatás a katonai disz-zászlóalj diszmenetével zárult. ezután a vendégek gépkocsikba szálltak, s a magyar vezetők társaságában szállásukra hajtottak. /folyt.köv./

bb. 42. csaknem 80 ezer menzás diák szabó^{sz}-szatmár megyében - a tömegétkeztetésről tárgyalt a megyei tanács vb

kal/kz/gw hgy

1981. szeptember 22.

a tömegétkeztetésről tárgyalt kedden nyiregyházán tartott ülésen a szabócs-szatmár megyei tanács végrehajtó bizottsága, a megyében, mint többek között rámutattak, az országos átlagnál nagyobb arányban javultak a gyermek- és a diákétkeztetés feltételei, s ennek eredményeként az ellátásban részesülők száma is magasabb mint országos átlagban. jelenleg már 80 ezer óvodás és iskolás veszi igénybe a menzák szolgáltatásait, a vállalatoknál, intézményeknél pedig több mint félszáz ezren étkeznek az üzemi konyhákban, illetve vendéglátóhelyeken. a minőségre viszont még mindig sok a panasz. az iskolai étrendek összeállításánál nem mindig veszik figyelembe a fiatalok életkori sajátosságait, kálória-szükségleteit, nem használják ki az idény adta lehetőségeket sem.

/mti/

- . -

csalátnem

10.49/gw

- 25 -

ly co

17.10

bb. 43. országgyűlési képviselők bács-kiskun megyei csoportjának ülése

Lászl/rj kz hgy

1981. szeptember 22.

kedden baján tartotta ülését az országgyűlési képviselők bács-kiskun megyei csoportja. a képviselők meghallgatták gál gyulának, a megyei tanács mezőgazdasági és élelmezési osztály megbízott vezetőjének tájékoztatóját a vidék agrártermelésének helyzetéről, fejlesztésének lehetőségéről. elmondta, hogy a kertkultúrájáról híres tájegységnek fontos szerepe van az ország husellátásában is. a nagy- és a kisüzemekből az idén is egymillió vágósertést vásároltak fel. az állattenyésztés háttérét a kitűnően szakosított szántóföldi növénytermesztéssel teremtették még a gazdaságok. a munkaigényes zöldség-gyümölcsstermesztés korszerűsítése, mint hangsúlyozták, eddiginél erőteljesebb ösztönzésre szorul. a szabályzó rendszer már kiütköző hibái, továbbá a kereskedelem rugalmasságának hiánya egyelőre még csak a feldolgozó iparnál érezteti hatását, később azonban a friss áru ellátásban, a piacokon is hiányt okozhat.

a megyében mint erre ugyancsak rámutattak, csökkent a parlagterület, terjed a kiskertmozgalom. vannak viszont mezőgazdasági művelésre teljesen alkalmatlan területek is. ezek hasznosítása a jelenleginél nagyobb arányú és gyorsabb ütemű erdősitést indokolna.

gál gyula beszámolóját élénk vita követte. a képviselők a szőlő-gyümölcskultúra továbbfejlesztéséről érdeklődtek. válaszként elhangzott: hogy a következő években újabb ezer hektár nagyüzemi szőlősszel, 500 hektár új gyümölcsösszel bővül a meglévő terület.

ezután az emberi környezetvédelemről szóló törvény végrehajtásának tapasztalatairól tájékoztottak a képviselők, majd megtekintették a bajai huskombinátot. /mti/

-.-

bb. 44. kukoricatörés, szüret, teljes üzem a cukorgyárakban - a mezőgazdaság őszi körképe

cser/káp/kör/tasz/tár/tób/vir/az/rj hgy 1981. szeptember 22.

kívánni sem lehetne jobb időt, verőfényes a vénasszonyok nyara, kedvez a határban dolgozóknak. vetik a kalászosokat, hajdu-biharban már a végéhez is közeledik az őszi árpa és a rozs vetése is, a jól előkészített talajon folyamatosan dolgoznak a gépek. jól haladnak az őszi mélyszántással is: e munka harmadán jutottak túl a hajduságban. s ugyaninnen a betakarításról: fölshedték a burgonya négyötödét, a huszezer hektáron termő napraforgó 80 százalékát is betakarították, s hozzákezdték a rövid tenyészidejű kukorica betakarításához.

/folyt. köv./

17.00 rj

17.10

17.40

-26-

bb. 44. / kukoricatörés... 1. folyt./rj

meggyorsult a kukorica törése borsodban is - főként a tiszamenti alföldi részeken-, ahol szintén a korai fajtákat törik a kombájnok. a napos, száraz időben szinte csörög a szem gépek nyomrában, nem kell szárítani a terményt.

a délalföldön, csongrád megyében a tavalyinál két héttel korábban végeztek a silókukorica betakarításával, a kendernek csupán egytizedét kell már kinyúni, a többit bálákba kötözve a földolgozó üzemekbe szállították. e rostonövény idei termése egyöntetűen jó minőségű.

a pest megyei termelőszövetkezetek és állami gazdaságok határában a burgonya kétharmadát szedték föl eddig, a tárolókba, piacra került a zöldség egyharmada, s a cukorrépa harmadrészét is utnak indították a gyárakba.

kedden egyébként a petőházi cukorgyárban is megkezdődött a répa feldolgozása; a több mint száz éves gyár az idejű kampányra tovább korszerűsödött: üzembe helyezték az új terményfogadó állomást, víztisztító berendezést, az utóbbi beruházásnak köszönhető, hogy a gyár nem szennyezi többé az ivóvizet. a petőházi rajt egyszerűsített azt jelenti, hogy az ország valamennyi cukorgyárában tart a feldolgozás szezonja.

a szüret hírei: a korai csemegeszőlő után már a bornakvaló fürtöket szedik a balatonboglári állami gazdaságban. somogy legnagyobb szőlőtermesztő gazdaságában a műszaki és az adminisztratív dolgozókkal gyarapodott a puttonyossereg, s a környék iskolásain kívül 250 salgótarjáni diák is segít a szüretelésben.

megcsordultak a prések zalában is, ahonnan a gazdák tapasztalatai alapján azt jelzik, jobb minőségű a termés, edesebb a szőlő a tavalyinál. a zalai gyümölcsöskertekben valamelyest lassult a munkatempó - a vagonhiány miatt kellett visszafogni-, de késlekedésről még szó sincs: a megtermelt mintegy 5.300 tonnányi körte négyötödét, a 35.000 tonnányi alma felét már leszedték. /mti/

-.-

17.10 rj

-27-

17.10

17.40

bb. 45. békegyűlés nyiregyházán

kal/rj kz hgy

1981. szeptember 22.

kedden, a nyiregyházán rendezett békegyűléssel megkezdődtek az őszi szolidaritási hónap szabolcs-szatmár megyei eseményei. az 5-ös számú volán vállalatnál tartott gyűlésen ott voltak a megyeszékhely gyárainak, üzemei és termelőszövetkezeti kollektíváinak közép- és felsőoktatási intézményeinek képviselői.

sebestyén nándorné, az országos béketanács elnöke, a gyűlés szónoka, hangsúlyozta, hogy a béketanács hagyományos és nemes célokat szolgáló akciósorozatának az idén különös hangsúlyt adnak azok a világpolitikai események, amelyek veszélyeztetik kontinensünk biztonságát, s éppen ezért joggal nyugtalanítják a hazai közvéleményt is. a magyar békemozgalom, együtt a világ más haladó szervezeteivel, határozottan fellép az egyesült államok vezető körei által vívott fegyverkezési hajsza ellen. népünk nemzeti programnak tekinti a béke megőrzését és megszilárdítását.

a nyiregyházi békegyűlés résztvevői táviratot küldtek az országos béketanácsnak. ebben - a megyeszékhely 110 ezer lakója nevében - tettek hitet a béke mellett és támogatásukról biztosították a magyar békemozgalmat.

a szolidaritási hónap szabolcsi eseménysorozatában október közepéig megyeszerte számos település ad majd otthont nagygyűléseknek, baráti találkozóknak és kulturális programoknak. így többek között megrendezik a magyar-bolgár barátsági napokat, megemlékezve a testvéri bolgár nép felszabadulásának 37. és államalapításának 1300. évfordulójáról. nagykállóban és vásárosnaményban szovjet filmhetek kezdődnek, a tit nemzetközi szakosztálya pedig előadássorozaton ismerteti latin amerika és fekete afrika haladó mozgalmainak céljait, az ujragyarmatosítás elleni küzdelmük eredményeit. /mti/

-.-

bb. 46. megnyílt zalaegerszegen az ady filmcentrum

tas/az/rj hgy

1981. szeptember 22.

filmcentrumot avattak kedden zalaegerszegen. az ady filmszínház épületében végzett átalakítási munkálatok eredményeként most már három helyen vetíthetnek: a 670 nézőt befogadó nagyterem mellett, az eddigi dohányzóban 85 személyes, emelt nézőterű vetítőtermet hoztak létre, s várja az érdeklődőket a pinceklub-mozi is, melyben egyszerre harmincötven férnek el. a két új teremben stúdióprogramokat rendeznek, főleg művészfilmek, utkereső művek és régebbi - zömükben hazai - sikerfilmek kerülnek vászonra.
/folyt.köv./
17.15 rj

-28-

1430

1430

1430

bb. 46. / megnyílt... 1. folyt./rj

a centrum filmtára elsősorban az iskolai oktatást és a művelődési intézmények munkáját segíti: ismeretterjesztő- és dokumentumfilmeket, valamint tévé-műsorok képmagnós anyagát kölcsönzi. a mozi-központ vendégei a presszóban filmes szakkönyvekhez, folyóiratokhoz is hozzájuthatnak.

a kibővített, megújult ady filmszínház az idei moszkvai fesztivál ezüst-díját elhódító ideiglenes paradicsom című magyar film díszbemutatójával nyitották meg. /mti/

-.-

bb. 47. a szövetkezeti jogászok helyzetéről tárgyalt a magyar jogász szövetség elnöksége

t/gy/rj dg hgy

1981. szeptember -2.

a szövetkezetekben mintegy 1.500 jogász tevékenykedik, közülük 200-an az ipari-, s ugyanennyien a fogyasztási szövetkezetekben, a többiek a mezőgazdasági szövetkezetekben és azok társulásaiban. jelenlétük és munkájuk nélkül ma már elképzelhetetlen a korszerű szövetkezet - állapították meg kedden a magyar jogász szövetség elnökségének ülésén, amelyen többek között a szövetkezeti jogászok helyzetéről, s a jogász szövetség körükben végzett munkájáról tárgyaltak. a dr. antalfy györgy elnökletével tartott tanácskozáson rámutattak: az elmúlt években a szövetkezetekben fejlődött a jogi tevékenység, s ezzel párhuzamosan erősödött a jogászok szakmai, erkölcsi és anyagi megbecsülése. a szövetkezeti jogászok ma már munkahelyük működésének és gazdálkodásának mélyreható ismereteire, az ott születő döntések előkészítésében való részvételre, s a helyes döntések torzulás-mentes végrehajtására törekedve segítik a népgazdasági feladatok eredményes valóra váltását.

ami társadalmi szervezetükben, a jogász szövetségben való tevékenységüket illeti, az elmúlt években pezsgő szervezeti élet bontakozott ki a szövetkezeti jogász tagozatokban, egymást követték az igényes szakmai tanácskozások, a nélkülözhetetlen tapasztalatcserék. nagy jelentősége van mindennek, hiszen a szövetkezetek jó részét kis- és középüzemek, szétszórtan, kisebb településeken működnek, így a jogalkalmazók szinte csak ilyen szervezett körülmények között ejthetnek szót eredményeikről, gondjaikról.

kiemelték az elnökség ülésén, hogy az elkövetkező években is bevonják a szövetkezeti jogászokat a szakterületüket érintő készülő jogszabályok társadalmi és szakmai vitáiba, véleményezésébe. ezenkívül évente 4-5 helyen tartanak tájértekezletet, főleg az egységes jogalkalmazás érdekében. jövőre a szövetkezetekre vonatkozó új jogszabályok helyes alkalmazásának kérdéseit tűzik napirendre. ugyancsak 1982-ben esedékes a szövetkezeti jogász tagozat iii. országos munkaértekezlete, amely várhatóan a szövetkezetek működését és gazdálkodását érintő jogi szabályozás megismertetésének rangos szakmai rendezvénye lesz.

/folyt.köv./
17.30 rj

-29-

1430

1430

1430

bb. 47. / a szövetkezeti... 1. folyt./rj

a jogászházban tartott ülésen dr. antalffy györgy, a szege-
di józsef attila tudományegyetem rektora, az egyetemi tanács
határozata alapján ünnepélyesen átnyújtotta dr. gábori bertalan
nyugalmazott ügyvédnek a rubin-oklevelet. dr. gábori bertalan
70 évvel ezelőtt szerezte meg a szegedi egyetemen a jogi diplomát,
s nyugdíjba vonulása óta is fáradhatatlanul tevékenykedik
a jogász szövetségben. /mti/

.-

bb. 49. a viii. kerületi tanács ülése

t/rj/rj dg hgy

1981. szeptember 22.

józsefváros közművelődési helyzetét tekintette át keddi ülés-
sén a viii. kerületi tanács s a témán belül is megkülönböz-
tett figyelmet kapott a munkásszállásokon lakók művelődése. a ke-
rület 36 munkásszállójában mintegy 3 ezren élnek. a közművelődési
munka irányításában a szállókat fenntartó vállalatoknak nagy
szerepük van, ezen feladatuknak azonban kevésbé tesznek eleget.
csak két munkásszállóban működik fő hivatású közművelődési szak-
ember. a legtöbb szálló helyiséggondokkal is küzd; mindössze
15 helyen van kulturális, művelődési célokat szolgáló terem; önálló
vagy letéti könyvtár pedig csak 9 munkásszállóban található.

a kerületben egyébként a közművelődés tárgyi, anyagi, szemé-
lyi feltételei, az intézmények adottságai némiképp javulnak. a
józsefvárosi művelődési ház központja a napokban egy helyiséggel
bővült, és az idén fejeződött be a 9-es számú szabó ervin könyvtár
helytörténeti helyiségeinek kialakítása és felszerelése is.
a legnagyobb szabású munka előreláthatólag a jövő év elején indul
meg, amikor a ganz-márvag művelődési központ rekonstrukciója megkezd-
ődik. a nagymultu gyár kulturháza nemcsak a gyár munkásainak,
hanem lakóinak is számos szórakozási, művelődési lehetőséget
nyújt. átalakítása, átépítése alatt a szakkörök, klubok továbbra
is megtartják rendezvényeiket. /mti/

.-

♣ Lőnyék

17.40 rj

-30-

18⁰⁰

R. 20



bb. 51. a szerkesztőségek figyelmébe!

a bb. 36. sz. hírünk /szerdán beköszönt../ 1. bek.
1- és 4. sorában a szöveg helyesen:

az időjelzés helyesen: 4 óra 06 perc

/mti/

.-

bb. 53. Lázár György dániába utazik

tr/rj dg hgy

1981. szeptember 22.

Lázár György, a minisztertanács elnöke Anker Jörgensen dán
miniszterelnök meghívására a közeljövőben hivatalos látogatásra
dániába utazik. /mti/

.-

bb. 50. több mint háromszázezer látogató a bnv félidejében

t/os/bi/rj sl hgy

1981. szeptember 22.

kedden, a második szakmai nappal félidejéhez érkezett az őszi
budapesti nemzetközi vásár, amelyet az első 5 napon több mint
300 ezren kerestek fel.

kedden hivatalos látogatókat is fogadott a vásár. meglátogatták a
bnv-t az országgyűlés kereskedelmi bizottságának tagjai, sághy
vilmos belkereskedelmi miniszter kíséretében.

újult erővel folytatódtak a szakmai programok, az üzleti tárgyalá-
sok. jónéhány vállalat erre a napra hívta össze kereskedelmi part-
nereit, több helyen rendeztek szakmai találkozót, a kiállítók egyrésze
pedig az újságíróknak tartott tájékoztatót.

szakmai találkozók

a graboplast, amely az egyedüli hazai műbőrrelállító vál-
lalat „műbőr a harmonikus öltözködési kultúrában”, címmel szakmai
tájékoztatót tartott kereskedelmi partnerei számára. külön felhívták
a figyelmet grabothan syrén elnevezésű anyagukra, amelyet elsősorban
vázatlan, széllovas öltözékek készítéséhez ajánlanak.

/folyt.köv./

18.00 rj

-31-

18¹⁰

R. 45



bb. 50. / több mint... 1. folyt./rj

a szovjet technointorg külkereskedelmi egyesülés és a konsumex csaknem kétmillió rubel értékű szerződést kötött a jövő évre junosztly típusu televíziókészülékek szállítására.

a jugoszláv zastava cég kooperációs együttműködési szerződést kötött a mogürt-tei. ennek értelmében 5 ezer zastava gépkocsit exportálnak magyarországra, aminek fejében hét hazai vállalat autóalkatrészeket szállít jugoszláviába. egyelőre még csak az 1.100-as típusú gépkocsi szállításáról van szó, de a későbbiekben lehetőség nyílik arra, hogy mennyiségben és típusokban is bővítsék az együttműködést.

a lenfonó- és szövőipari vállalat kedden a centrum áruházak nagykereskedelmi vállalatával együttműködési szerződést kötött trapper farmerek 1982-es évi gyártására és forgalmazására. a megállapodás alapján a lenfonó- és szövőipari vállalat 150 ezer farmernadrághoz szállít mintegy 80 millió forint értékű alapanyagot a konfekcionáló üzemek számára.

sajtótájékoztatók

a chemolimpex külkereskedelmi vállalat az elmúlt 5 esztendőben megháromszorozta export-forgalmát. ez annak is köszönhető, hogy a vegyipar részesedése csaknem 25 százaléka a teljes ipari termelésnek. a vállalat idei forgalma várhatóan meghaladja az 56 milliárd forintot. bene istván vezérigazgató a sajtótájékoztatón elmondta, hogy a második félévben előreláthatóan csökken a kereslet a világpiacon a vegyitermékek, elsősorban a pvc-árak és a műtrágyák iránt. ezért rendkívül fontosnak tartják, hogy a fogyasztási cikkek seregszámán mind több hazai és külföldi partnerrel bővítsék kapcsolatukat.

a kozmetikai és háztartásvegyipari vállalat vezérigazgatója az mti munkatársát arról tájékoztatta, hogy új kutatórészleget hoztak létre, melynek első eredményei már láthatók a kiállításon. az idén 20-30 új cikket hoznak forgalomba, amelyek 200-300 millió forint értékűt képviselnek. még ebben az évben megkezdik a khv álbertyfalvai gyárának teljes rekonstrukcióját, valamint a többi budapesti gyárban a technológia korszerűsítését. ezzel terveik szerint 1985-re megkétszerezik a kozmetikai és háztartásvegyipari cikkek termelését. a vezérigazgató bejelentette, hogy november 1-től a gyár neve cameara változik.

/folyt.köv./
18.10 rj

-32-

1815

AP. 48



bb. 50. / több mint.. 2. folyt./rj

a kisiparosok országos szervezete és a kisipari termeltető vállalat közösen rendezett sajtótájékoztatóján mindenképp az idei bnv-n a korábbinál nagyobb számban bemutatkozó kisiparosok egyedi termékeire, kiállításaira hívták fel a figyelmet. a régi kézműves hagyományokat folytató kézműes kisiparosok késztermékeik mellett mesterségbeli tudásukat a kiállításon berendezett műhelyekben gyakorlatban is bemutatják. a látogatók megismerkedhetnek a fazekas, a fafaragó, a bőrdíszműves, és az üvegcsiszoló mesterek munkájával. ujdonság, hogy a kézművesek mellett a szolgáltató kisiparosok is munka közben mutatkoznak be az őszi bnv-n. a tájékoztatón szölkak arról, hogy jelenleg az országban dolgozó 107 ezer kisiparos a lakosság szolgáltatási igényeinek mintegy 50 százalékát elégíti ki.

a szovjet kiállítók közül a technointorg külkereskedelmi vállalat tartott szakmai megbeszéléssel egybekötött sajtótájékoztatót. a kiállítók elmondották, hogy termékeik közül a látogatók leginkább a fényképezőgépek, filmfelvevőgépek, valamint a televízió- és rádió készülékek iránt érdeklődnek. egyik ujdonságuk a riga 110 típusú rádió-magnó, amely 6 hullámsávú rádióból, és trükkfelvételre is alkalmas magnóból áll. a készülék kiváló minőségét egyebek közt egy különleges zajelfojtó rendszer biztosítja.

x x x

rév lajos, az okisz elnöke 42 szövetkezetnek plakettet adott át gyártmányfejlesztési eredményeik elismeréseként.

x x x

szerdán az utolsó szakmai napot tartják meg az őszi bnv-n, amelyet ennek megfelelően 14-19 óra között látogathat a nagyközönség.

/mti/

..

18.20 rj

-33-

1830

AP. 48



bb 40. /hazánkba érkezett ...2. folyt./um

délután az országházban megkezdődtek a magyar-libiai hivatalos tárgyalások.

kádár jános vezette a magyar tárgyaló küldöttséget, amelynek tagja volt losonczi pál, marjai józsef, berecz jános, czinege lajos, váncsa jení, veress péter, nagy jános valamint gál bálint. moamer el-kadhafi vezetésével a libiai tárgyaló delegáció tagja volt abdul aati al-obeidi, az általános népi bizottság külkapcsolatok népi irodája titkára, dr. ali abdussalam al-treiki, a külügyi kapcsolatok titkára, mousa abu freiwa, az általános népi bizottság tervezésügyi titkára, bashir jouda, az általános népi bizottság mezőgazdasági és talajjavítási titkára, ibrahim betad, a libiai tájékoztatási hivatal titkára, abderrazak shnib, a külkapcsolatok népi irodája európai főosztályának vezetője és mohamed ali zintani.

a tárgyaláson kádár jános tájékoztatást adott hazánk társadalmi és gazdasági fejlődéséről, a szocializmus építésének tapasztalatairól, az mszmp xii. kongresszusa határozatainak végrehajtásáról. kadhafi ezredes ismertette az 1969. szeptember 1-i forradalom óta elért sikereket, a libiai nép gazdasági kulturális, szociális felemelkedését szolgáló intézkedéseket és azokat a törekvéseket, amelyekkel a néptömegeket igyekeznek bevonni az állam ügyeinek irányításába. áttekintették a nemzetközi helyzet főbb kérdéseit, különös tekintettel a közkeleti térség problémáira. megelégedéssel állapították meg, hogy a két ország kapcsolatai jól fejlődnek, s hangsúlyozták: további erőfeszítéseket tesznek azok bővítésére. kifejezték szándékukat a sokoldalú együttműködés fejlesztésére, különös tekintettel a gazdasági kapcsolatok erősítésére.

/folyt.köv./ 18.25/um

bb 48. komárom megyei tanácsi küldöttség utazott skóciába
ber um kz hgy 1981. szeptember 22

skóciába utazott kedden a komárom megyei tanács küldöttsége. midlothian megyében töltenek csaknem egy hetet. magyar henrik, a komárom megyei tanács titkára dalkeithban megnyitja komárom megye gazdasági, társadalmi és kulturális életét bemutató fotókiállítást. a delegáció többek között megismerkedik a helyi tanácsok munkájával, tanulmányozzák a tehetséges diákokkal való foglalkozás, valamint a pályairányítás iskolai gyakorlatát. /mti/

18.30/um

- 34 -

bb 52. magyar szakszervezeti küldöttség utazott vietnamba
sl um hgy 1981. szeptember 22

a vietnami szakszervezeti szövetség meghívására kedden szakszervezeti delegáció utazott a vietnami szocialista köztársaságra. a küldöttséget jakab sándor, a szot főtitkárhelyettese vezeti. a küldöttség bucsuztatására a ferihegyi repülőtéren megjelent bui tan linh, vietnam budapesti nagykövete is. /mti/

-.-

bb 54. időjárásjelentés
um hgy 1981. szeptember 22

a meteorológiai intézet jelenti kedden este:

meleg marad az idő

várható időjárás az ország területére szerda estig: általában kevés lesz a felhő, számottevő felhősödés csupán délután a nyugat-dunántulon valószínű, ahol egy-két helyen zápor, zivatar is előfordulhat. a déli-délnyugati szél többnyire élénk, napközben időnként erős lesz. a hőmérséklet kora délután 27-31 fok között lesz. /mti/

-.-

bb 40. /hazánkba érkezett kadhafi...3. folyt./um

kádár jános és losonczi pál diszvacsorát adott moamer el-kadhafi tisztelőit az országház vadász termében.

részt vett a vacsorán lázár györgy, a minisztertanács elnöke, trautmann rezső, marjai józsef, péter jános, az országgyűlés alelnöke, katoná imre, az elnöki tanács titkára, az elnöki tanács, a kormány több tagja, a politikai élet több más vezető személyisége, valamint a magyar tárgyaló csoport tagjai. a vacsorán részt vettek moamer el-kadhafi kíséretében lévő személyiségek is.

a szívélyes, baráti hangulatu vacsorán kádár jános pohárköszöntőt mondott.

/folyt.köv./

- 35 -

21.15/um

2125

bb 40. /hazánkba érkezett kadhafi... 4. folyt./rj

mélyen tisztelt barátunk,

moamer el-kadhafi!

tisztelt libiai barátaink!

kedves elvtársak!

a magyar szocialista munkáspárt központi bizottsága, a magyar népköztársaság elnöki tanácsa, a magyar nép nevében és a magam részéről tisztelettel és barátsággal köszöntöm moamer el-kadhafi barátunkat, a libiai forradalom és a szocialista népi libiai arab jamahiriya vezetőjét, valamennyi kedves vendégünket. Örömlenkre szolgál, hogy ismét hazánkban üdvözölhetjük a baráti libia nagyrabecsült vezetőjét.

megköszönöm, hogy meghívásunkat elfogadva, ellátogatott hozzánk. a számunkra megtisztelő látogatás kiemelkedő jelentőségű esemény a magyar népköztársaság és libia kapcsolataiban. mély meggyőződésünk, hogy az ön 1978. évi magyarországi látogatásához hasonlóan a mostani találkozó, a tárgyalások is nagy lendületet adnak az országaink közötti gyümölcsöző politikai, gazdasági és kulturális kapcsolatoknak, együttműködésünknek.

népünk nagyra értékeli a libiai nép 1969. szeptemberi antiimperialista forradalmát és a forradalom győzelme óta elért jelentős eredményeket. elismeréssel figyeljük az önök gazdaságfejlesztő munkájának nagyszerű sikereit, megkülönböztetett figyelemmel és rokonszenvvel kísérik a libiai nép jólétét szolgáló intézkedéseiket és törekvésüket a néptömegek tevékeny bevonására államuk ügyeinek irányításába. őszintén, szívből kívánjuk, hogy a libiai nép moamer el-kadhafi ezredes vezetésével további sikereket érjen el országépítő munkájában.

jól ismerjük és nagyra értékeljük libia aktív nemzetközi tevékenységét a világ antiimperialista erőinek élvonalában és a libiai nép következetes szolidaritását a nemzeti függetlenségért, a társadalmi haladásért küzdő erővel. libia kormánya fáradhatatlanul munkálkodik az arab, az afrikai államok egységének megszilárdításán, a szilárdság frontjának megerősítésén, rendíthetetlenül küzd a hazájából elűzött palesztinai arab nép nemzeti jogainak érvényesítéséért. nagyra becsüljük, tisztelt kadhafi elvtárs, az ön személyes fáradozását és közreműködését a szocialista országok, közöttük a magyar népköztársaság kapcsolatainak és együttműködésének fejlesztésében.

/folyt.köv./

- 36 -

őnépi libiai arab állam és a szocialista

21.21/rj

2135

bb 40. /hazánkba érkezett kadhafi... 5. folyt./rj

az önök antiimperialista, haladó politikája, az elnyomott és kiszákmányolt népeknek nyújtott sokoldalú támogatása kiváltotta az imperializmus szélsőséges köreinek és a térség reakciós erőinek dühödt támadását, provokációkat hajtanak végre országuk ellen és semmilyen eszköztől sem riadnak vissza, hogy támadják és meggyengítsék a libiai rendszert. biztosítjuk önt, tisztelt moamer el-kadhafi elvtárs, hogy az imperialista és reakciós cselszövések elleni harcukban, országuk függetlenségének megszilárdításában, a libiai nép felemelkedéséért végzett állhatatos munkájukban mint eddig, a jövőben is számíthatnak a magyar népköztársaság, a magyar nép szolidaritására.

a magyar nép a magyar szocialista munkáspárt vezetésével egységben és egyetértésben halad a szocializmus építésének útján. pártunk legutóbbi, xii. kongresszusa megerősítette a magyar szocialista munkáspárt eddigi politikáját, a vezető szerepből fakadó felelősségét és a néppel való összeforrottságát. azt a célt tűztük ki, hogy a következő években, eddigi vívmányainkra támaszkodva, erősítsük társadalmunk szocialista vonásait, megalapozzuk az ország gazdaság további fejlesztését, megszilárdítsuk az életszínvonal terén elért eredményeket és javítsuk az életkörülményeket. e célok elérése a korábbinál nagyobb erőfeszítéseket kíván, de bizakodóak vagyunk, mert támaszkodhatunk népünk egyetértésére, a világ haladó erőinek szolidaritására.

a magyar népköztársaság a szocialista országok közösségéhez tartozó országgént a világ haladó, antiimperialista és békeszerető erőinek hű szövetségeseiként küzd a nemzetközi politika színterén. a nemzetközi helyzet alakulását továbbra is kedvezőtlenül befolyásolják azok az imperialista törekvések, amelyek világmeleget támadást indítottak az enyhülés politikája ellen és a fegyverkezési verseny fokozásával a katonai erőfölény megszerzésére törekednek. megpróbálnak beavatkozni a szocialista és más haladó országok belügyeibe, konfliktusokat provokálnak a világ különböző térségeiben. ezzel súlyosan veszélyeztetik európa és más kontinensek népeinek érdekeit, békéjét és biztonságát.

a magyar népköztársaság a különböző társadalmi rendszere országok békés egymás mellett élésének, a vitás nemzetközi kérdések tárgyalásos megoldásának a híve. ennek megfelelően támogatjuk a szovjetunióhoz az amerikai egyesült államokhoz intézett felhívását érdemi tárgyalásokra az atomfegyverek ügyében. helsinki szellemében ugyancsak támogatjuk a feszültség csökkentését célzó bécsi tárgyalásokat és a madridi tanácskozás pozitív folytatását.

/folyt.köv./

- 37 -

21.27/rj

2135

bb 40. /hazánkba érkezett kadhafi ...6. folyt./rj

úgy látom, hogy a felelősségérzésnek és a józan észnek még sok akadályt kell nyugaton legyőznie. számos jele van annak, hogy az imperialista hatalmak napjainkban még mindig a feszültség fokozására, katonai jelenlétük növelésére törekcsenek a közel-keleten is, ami súlyosan fenyegeti a népek függetlenségét és szuverenitását, a világ békéjét. Izrael, az imperializmus szűkebb körökének támogatásával folytatja agresszív, területtrabáló politikáját, a camp-davidi megállapodások, a különutas politika nyilvánvaló csődje is jelzi, hogy az arab országok és népek között a palesztinai arab nép alapvető érdekeit figyelmen kívül hagyva nem valósítható meg a konfliktus igazságos és tartós rendezése. támogatjuk az arab népeknek az imperializmus, a reakció ellen, a társadalmi felkelésért vívott harcát. a palesztinai felszabadítási szervezetet a palesztinai arab nép egyetlen törvényes képviselőjének ismerjük el.

a magyar népköztársaság továbbra is a béke, az enyhülés, a leszerelés ügyéért, a gyarmati rendszer következményeinek teljes felszámolásáért, az egyenjogú kapcsolatokon alapuló nemzetközi gazdasági rend megteremtéséért száll sikra, fellép az ujjarmatosítás valamennyi formája ellen.

bennünket az a cél vezérel, hogy minden téren erősítsük népeink, országaink, a magyar népköztársaság és a szocialista népi libiai arab jamahiriya együttműködését. népeink egy fronton küzdenek az imperializmus ellen, a békéért és a társadalmi haladásért. ez jó alapot biztosít együttműködésünk szorosabbra fűzéséhez és kapcsolataink erősítéséhez.

megegyezően tisztelettel köszöntöm pártunk központi bizottsága, a magyar népköztársaság elnöki tanácsa és a kormány, a jelenlévők, a szocializmust építő magyar nép nevében kedves vendégünket moamer el-kadhafi barátunkat és kíséretének tagjait. meggyőződésünk, hogy kadhafi ezredesnek, a libiai forradalom vezetőjének mostani látogatása hazánkban újabb kiemelkedő állomása együttműködésünk fejlesztésének és új távlatokat nyitó kapcsolataink elmélyítésében. kívánom, hogy magyarországi tartózkodásuk során érezzék jól magukat nálunk.

/folyt.köv./ ♪ államközi

- 38 -

21.38/rj

2150

bb 40. /hazánkba érkezett kadhafi ...7. folyt./rj

emlék pohárral moamer el-kadhafi ezredes, a libiai forradalom vezetője és valamennyi kedves libiai vendégünk egészségére, népeink őszinte barátságára, együttműködésünk, szolidaritásunk elmélyítésére.

/folyt.köv./

bb 40. /hazánkba érkezett kadhafi...8. folyt./um

ezután moamer el-kadhafi mondott pohárköszöntőt.

kedves barátunk, kádár jános elvtárs! kedves barátunk, losonczi pál elvtárs! kedves magyar barátaink!

örülünk annak, hogy együtt lehetünk önökkel, egy olyan nép képviselőivel, amely baráti érzelmeket táplál népünk iránt. külön szeretném megköszönni kádár elvtárs értékes gondolatokat tartalmazó pohárköszöntőjét és megerősíteni, hogy a nemzetközi élet és a kétoldalú kapcsolatok valamennyi alapvető fontosságú kérdésében egyetértünk. biztosíthatom önöket, hogy minden területen készek vagyunk kapcsolataink továbbfejlesztésére. mostani találkozásunk is tovább erősíti, mélyíti együttműködésünket.

bátorítást és nagy erőt jelent számunkra népünk iránti szolidaritásuk abban a harcban, amelyet az imperializmus ellen folytat. nagyra értékeljük támogatásukat.

ez alkalommal is köszönjük állásfoglalásukat, amelyet ki nyilvánítottak a sidra-öbölben ellenünk intézett támadás idején. az arab népek nagyra értékelik a szocialista országok, köztük a magyar népköztársaság álláspontját az arab ügy támogatásában, a cionizmus elleni küzdelemben és mindenekelőtt abban, hogy a palesztinai arab népnek meg kell adni a jogot a hazájába való visszatérésre.

az arab népeket örömmel tölti el, hogy a szocialista országokat barátjuknak tekinthetik. népeink hisznek ebben a barátságban. ezért állíthatjuk, hogy az arab népeket és a szocialista országok népeit közös célok kötik össze. annak ellenére is igaz ez, hogy életfelfogásunkban, ideológiánkban különbségek is vannak közöttünk. ahogy mai tárgyalásainkon ön is rámutatott, a különböző társadalmi berendezkedésű és eltérő ideológiát valló országok és népek között is lehet és szükséges is az együttműködés.

/folyt.köv./

- 39 -

23.30/um

2345

bb 40. /háziakba érkezett kadhafi...9. folyt./um

a bennünket összekötő legfontosabb célok közé tartozik az imperializmus, a reakció és a faji megkülönböztetés elleni közös harc. összeköt bennünket a haladásért, a világbékéért és a biztonságért folytatott küzdelmünk, és harcolunk egy új, igazságos nemzetközi gazdasági rendért, amelyből már hiányozni fog a mostani bajok forrása, az imperializmus aknamunkája.

abból a szilárd meggyőződésből kiindulva, hogy a szilárdság frontjához tartozó arab országokat, és a szocialista országokat közös történelmi célok kapcsolják össze, a front tag-államainak legutóbbi találkozásán elhatároztuk a közöttünk meglévő kapcsolatok erősítését.

külön is köszönetet mondok azért a szüntelen, állandó támogatásukért, amellyel a szilárdság frontjának harcát segítik. Libia, etiópia, és a jemeni népi demokratikus köztársaság közelmúltban aláírt együttműködési megállapodásukban szintén elhatározták, hogy erősítik együttműködésüket a szocialista országokkal.

Libia ma élenjáró szerepet tölt be a haladó arab és afrikai országok között, valamint a szilárdság frontjában. hiszünk abban, hogy tevékenységünkkel kedvezően befolyásolhatjuk az eseményeket. meggyőződésünk, hogy Magyarország a többi szocialista országhoz hasonlóan pozitívan járul hozzá a nemzetközi problémák megoldásához.

az elmúlt időszakban az imperializmus fokozta támadásait a függetlenségükért küzdő népek ellen is. az új amerikai adminisztráció közvetlenül is részese azoknak a katonai és terrorakcióknak, amelyek célja a szabadságukért, függetlenségükért küzdő népek harcának elfojtása. erre irányult az a provokáció is, amelyet amerikai hadihajók és repülőgépek követtek el országunk felségvizei ellen. ezt a nyílt, minden ok és mentség, magyarázat nélküli agressziót elítélte minden békeszerető, függetlenségét és szuverenitását tisztelő nép.

az agressziót követően 80 ország és 240 szervezet küldte el képviselőit a libiát támogató szolidaritási értekezletre, amely elítélte a közvetlenül Libia ellen irányuló amerikai agressziót. az imperialista akciók részének tekinthetjük az angolai nép elleni agressziót, valamint a libanoni nép és a libanonban élő palesztinok elleni megújuló támadásokat, amelyek létét fenyegetik a palesztinokat.

/folyt.köv./

- 40 -

23.35/um

23.50

bb 40. /háziakba érkezett kadhafi...10. folyt./um

mindenekért elsősorban az amerikai egyesült államokat terheli a felelősség. szövetségeseit a pretóriai, az izraeli rezsim, az ázsiai reakciós országok megvalósítják mindazt, ami Amerika érdekében áll, s csak a támogatásában bízva merik véghezvinni akcióikat.

az amerikai érdekeket szolgálják ki a szudáni, az egyiptomi és a somáliai kormányok, amelyek fenyegetik a térség népeit. a csádban most lezajló események is érzékeltetik az amerikai aknamunkát. ismeretes, hogy a libiai csapatoknak a törvényes csádi kormány kérésére történt bevonulása után sikerült a békét helyreállítani és visszatérhettek otthonaikba a menekültek. most amerikai biztatásra, egyiptomi és szudáni közreműködéssel újra kiéleződött a helyzet az országban. a csádi törvényes kormány erői védelmezik határaikat a külső támadókkal szemben.

az USA politikája a közel-keleten, a földközi-tenger, az indiai-óceán térségében, európa közepén és másutt is fenyegeti a világbékét. Libia határozotlanul elítéli a neutronbomba gyártásának megkezdését, amely nélkülöz minden humánumot. ugyancsak elítéljük az amerikai középhatósugaru rakéták telepítését Európába. felelősség terheli a Reagan-kormányzatot a világbékét veszélyeztető fegyverkezési verseny fokozásáért. mindez ismételtén aláhúzza a haladó arab országok, valamint a felszabadító mozgalmak és a szocialista országok kapcsolatait erősítésének jelentőségét.

mostani találkozásunkon mindenekelőtt a kétoldalu kapcsolatok fejlesztéséről, a bennünket közösen érintő nemzetközi problémákról folytatunk megbeszéléseket.

emelem poharam barátságunkra, népeink együttműködésére, szövetségére, amelyek közös célja a világbéke megőrzése, a boldogabb társadalom építése. /mti/

-.-

- 41 -

23.50/um

24.00

bb 55. a belföldi főszerkesztőség híreinek jegyzéke 14.00
órától zárásig

um

1981. szeptember 22.

32. a magyar nemzeti muzeum közli
33. új gyermekkönyvtárat avattak pécsen
34. pályakezdő fiatalok fogadása diósgyőrben
35. a szerkesztőségek figyelmébe
36. szerdán beköszönt a csillagászati ősz
37. attitűdtárs felhívása
38. felolvasó ülés az akadémián
39. országos tanácskozás a változó faluról békéscsabán
40. hazánkba érkezett moamer el-kadhafi ezredes
41. állandó képtár tervei szolnokon
42. a tömegétképzésről tárgyalt a szabolcs-szatmár megyei vb
43. országgyűlési képviselők bács-kiskun megyei csoportjának ülése
44. a mezőgazdaság őszi körképe
45. békegyűlés nyíregyházán
46. megnyílt zalaegerszezen az ady filmcentrum
47. a magyar jogász szövetség elnökségének ülése
48. komárom megyei tanács küldöttség utazott skóciába
49. a viii. kerületi tanács ülése
50. félidőben a bnv
51. szerk. figy.: javítás a 36-os hírre
52. szakszervezeti küldöttség utazott vietnamba
53. lázár györgy dániába utazik
54. időjárás
55. hírjegyzék

-.-

- v é g e -

készült az mti belföldi főszerkesztőségében

főszerkesztő: pásztor jános

szerkesztette: izsák erika, fehér péter, halasi györgy

0.01/um

045
0

- 42 -

M.T.I.

60.008/4
Szerkeszti a Belföldi Főszerkesztőség

Szerkesztésért és kiadásért az MTI vezérigazgatója felel
Kiadja az MTI / Budapest I., Fém u. 5-7. 1426 Budapest / Pf.3. Tel.: 359-590 Telex: 22-4371

Belföldi hírek

s z e r d a

bb 1. visszaidgazitjuk az órákat: a hét végén zárul a nyári
időszámítás

sb/um sl hgy

1981. szeptember 23.

vasárnap véget ér a nyári időszámítás: szeptember 27-én
meg nem történté tesszük a nap első óráját, mert egy órakor
vissza kell igazítanunk az óra mutatóját 0.00 órára.

a nyári időszámítás 182 napján, egy-egy órával későbbre
halasztottuk a sötétedést, a köz- és kirakatvilágítás bekap-
csolását és a lámpagyújtást. a magyar villamos művek tröszt elő-
zetes számításai szerint ebben az időszakban több mint 110
millió kilowattóra villamosenergiát takarított meg az ország,
tehát annyi áramot, mint amennyi pely

által készthely egy évi
áramellátását fedezné. Lényegében az idén is annyi villamos-
energiát „nyertünk”, a nyári időszámítással, mint tavaly
tehát könnyen levonható az a következtetés, hogy a nyári
időszámítás létjogosultságot nyert, beváltotta a hozzáfűzött
reményeket. a számítások szerint a nappali világosság egy óra
„meghosszabbítása”, nélkül erőműveinknek naponta átlagosan
180 megawattal nagyobb teljesítménnyel kellett volna dolgoz-
niuk az esti csúcsterhelés idején. ennek megtakarítása megkö-
zelítően 28 ezer tonna kőolaj hőegyenértékével azonos.

/folyt.köv./

- 1 -